

Le rossignol des lilas [lə ʁɔ.si.ɲɔl də li.lɑ] (The nightingale among the lilac)

Text by *Léopold Dauphin* (1847-??)

Set by *Reynaldo Hahn* (1875-1947)

O	premier	rossignol	qui	viens
[o	prə.mje	ʁɔ.si.ɲɔl	ki	vjɛ]
Oh	first	nightingale	who	comes/appears

Dans	les	lilas,	sous	ma	fenêtre,
[dɑ̃	le	li.lɑ	su	ma	fə.nɛ.trə]
among	the	lilacs,	beneath	my	window,

Ta voix m'est douce à reconnaître!
Nul accent n'est semblable au tien!

Fidèle aux amoureux liens,
Trille encor, divin petit être!
O premier rossignol qui viens
Dans les lilas, sous ma fenêtre!

Nocturne ou matinal, combien
Ton hymne à l'amour me pénètre!
Tant d'ardeur fait en moi renaître
L'écho de mes avrils anciens,
O premier rossignol qui viens!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

